

**Importer:**

OLYMPTOY s.r.o., K Žizkovu 9/640  
190 00 Praha 9, Česká republika  
tel.: +420 284 822 716  
fax: +420 284 822 341  
e-mail: info@olymp toy.cz  
www.olymp toy.cz

Woodyland s.r.o., K Žizkovu 9/640  
190 00 Praha 9, Czech Republic  
info@woodyland.cz  
www.woodyland.eu



## Sandpit with shelter Article nr.: 10109

## Sandpit with shelter and toy kitchen Article nr.: 10311

**(CZ)**

Montáž může provádět pouze dospělá osoba. Sestavujte pod dohledem dospělé osoby. Při nedodržení montážního postupu či nevhodném zacházení s výrobkem, nebezpečí úrazu. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému byl vyroben.

**(SK)**

Montáž môže robiť iba dospelá osoba. Pri nedodržaní montážneho postupu či nevhodným zachádzaním s výrobkom, nebezpečie úrazu. Výrobok používajte iba k účelu, ku ktorému bol vyrobený.

**(GB)**

Only an adult may perform the assembly. Assemble under supervision of an adult person. Non adherence to the assembly procedure or improper handling may cause injury Use the product for the intended purpose only.

**(D)**

Die Montage kann nur von einer erwachsenen Person durchgeführt werden. Stellen Sie das Laufrad nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person. Bei der Nicht-Einhaltung des Montagevorgangs oder einem ungeeigneten Umgang mit dem Produkt entsteht die Unfallgefahr. Verwenden Sie das Produkt nur zu dem Zweck, zu dem es hergestellt wurde.

**(F)**

Le montage ne peut être effectué que par un adulte. Monter sous la surveillance d'un adulte. Risque d'accident en cas de non-respect de mode de montage ou en traitant le produit d'une manière inadéquate. N'utiliser le produit que pour sa fonction initiale de fabrication.

**(I)**

L'assemblaggio deve essere eseguito solo da una persona adulta. Assemblare sotto controllo di una persona adulta. In caso di inosservanza del procedimento di assemblaggio o manipolazione non adatta con il prodotto c'è pericolo

d'incidente. Il prodotto deve essere utilizzato solo allo scopo di fabbricazione.

**(E)**

El montaje puede ser realizado solamente por una persona mayor. Arme bajo la tutela de una persona mayor. Existe el peligro de lesiones si no se respeta el procedimiento de montaje o se usa mal el producto. Use el producto solamente para el fin que fue fabricado.

**(H)**

A szerelés csak felnőtt személy végezheti. Felnőtt személy felügyelete alatt állítsa össze. A szerelési folyamat be nem tarása vagy a termékkel való alkalmatlan bánás esetében sérülés veszélye fenyeget. A terméket csak arra a célra használja, amelyre gyártva volt.

**(SLO)**

Montažo lahko izvaja samo odrasla oseba. Sestavljajte pod nadzorom odrasle osebe. Nevarnost poškodbe pri neupoštevajanju montažnega postopka ali neustreznem rokovanju z izdelkom. Izdelek uporabljajte le za namene, za katere je predviden.

**(PL)**

Montaż może wykonywać tylko dorosła osoba. Należy składać pod nadzorem dorosłej osoby. W razie nieprzestrzegania sposobu postępowania przy montażu bądź nieodpowiedniego obchodzenia się wyrobem, zagraża niebezpieczeństwo obrażeń ciała. Wyrób należy używać tylko w celu, w jakim został wyprodukowany

**(RUS)**

Монтаж может осуществлять только взрослый человек. Собирается под досмотром взрослого человека. При несоблюдении правил монтажа или несоответствующем обращении с изделием существует опасность травмы. Изделие используйте только для тех целей, для которых оно предназначено.

**Assembly instructions:  
Sandpit with shelter  
Sandpit with shelter  
and toy kitchen**

**Assembly:** all holes are rough bored

4 pcs carriage bolts + 4 pcs nuts  
4 pcs pads  
2 pcs carriage bolts with bigger diameter + 2 pcs nuts  
4 pcs pads  
22 galvanized wood screws

**Montageanleitung:  
Sandkasten mit Dächlein  
Sandkasten mit Dächlein  
und Teeküche**

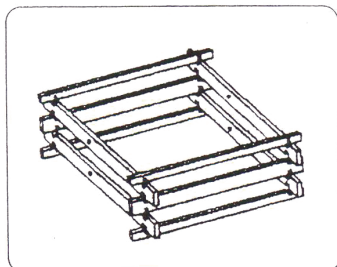
**Montage:** Alle Löcher sind vorgebohrt

4 Stk. Torbandschrauben + 4 Stk. Muttern  
4 Stk. unterlage  
2 Stk. Torbandschrauben mit größerem Durchmesser + 2 Stk. Muttern  
4 Stk. unterlage  
22 Stk. verzinkte Holzschrauben

**Montážní návod:  
Pískoviště se stříškou  
Pískoviště se stříškou  
a s kuchyňkou**

**Montáž:** všechny díry jsou předvrtány

4 ks vratových šroubů + 4 ks matek  
4 ks podložka  
2 ks vratových šroubů s větším průměrem + 2 ks matek  
2 ks podložka  
22 ks vrutů do dřeva pozinkových

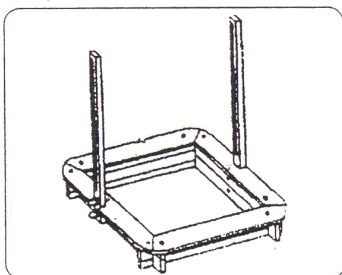


**1.**

Insert always one broad board with cut-outs into one narrow board with cut-outs, etc.  
**Warning!** The side broad boards with holes must always be situated one against other.

Do jednoho úzkého prkna s výřezy zasadit vždy jedno prkno široké s výřezy atd.  
**Pozor!** Boční široká prkna s dírami musí být vždy naproti sobě.

Immer ein breites Brett mit Ausschnitten in ein schmales Brett mit Ausschnitten einfassen, usw.  
**Achtung!** Die breiten Seitenbretter mit Löchern müssen immer gegeneinander sein.

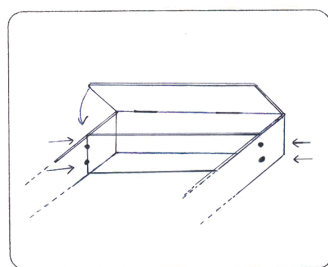


**2.**

**Use:** 4 pcs carriage bolts with nuts.

**Použití:** 4 ks vratových šroubů s matkami.

**Verwenden:** 4 Stk. Torbandschrauben mit Muttern.



**2a.**

Insert assembly point 2a for the sandpit with toy kitchen variant. Fix the front part of the toy kitchen according to the drawing so that the cover of the toy kitchen fits closely on the upper edge of the front part with the turning buttons when covered.

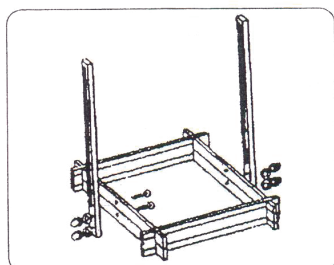
**Use:** 4 pcs galvanized wood screws.

U varianty pískoviště s kuchyňkou vložit montážní bod 2a. Čelní díl kuchyňky připevníme dle nákresu tak, aby víko kuchyňky po zavření dolehlo na vrchní hranu čelní části s otočnými knoflíky.

**Použití:** 4 ks vrutů do dřeva pozinkových.

Bei der Variante Sandkasten mit Teeküche den Montagepunkt 2a einfügen. Den Frontteil der Teeküche laut Abbildung so befestigen, dass der Deckel der Teeküche nach dem Schließen auf der Oberkante des Frontteils mit drehbaren Knöpfen sitzt.

**Verwenden:** 4 Stk. verzinkte Holzschrauben

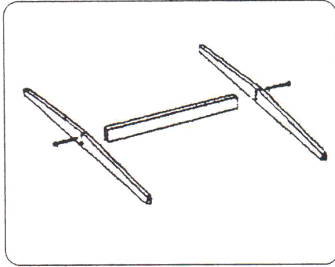


**3.**

**Use:** 12 pcs galvanized wood screws.

**Použití:** 12 ks vrutů do dřeva pozinkových.

**Verwenden:** 12 Stk. verzinkte Holzschrauben.

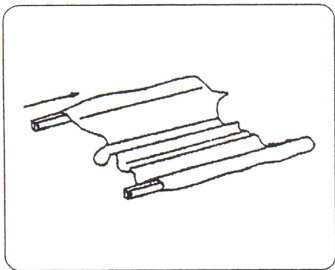


**4.**

**Use:** 2 pcs galvanized wood screws.

**Použití:** 2 ks vrtů do dřeva pozinkových.

**Verwenden:** 2 Stk. verzinkte Holzschrauben.

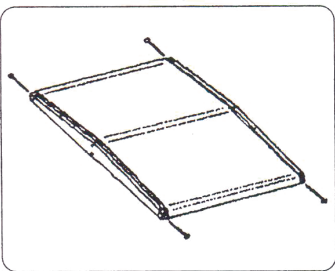


**5.**

Insert the bars into the tarpaulin.

Nasunout tyče do plachty.

Stangen in die Plane einfügen.

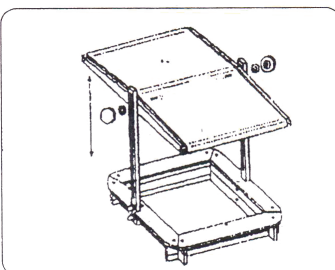


**6.**

**Use:** 4 pcs galvanized wood screws.

**Použití:** 4 ks vrtů do dřeva pozinkových.

**Verwenden:** 4 Stk. verzinkte Holzschrauben.



**7.**

**Use:** 2 pcs carriage bolts with bigger diameter with nuts and pads.

**Použití:** 2 ks vratové šrouby s větším průměrem s matkami a podložkami.

**Verwenden:** 2 Stk. Torbandschrauben mit größerem Durchmesser mit Muttern und unterlage.

**(GB) WARNING!** Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Our products and their processing conform to the European Norm EN-71. **(CZ) VAROVÁNÍ!** Není vhodné pro děti mladší tří let. Nebezpečí udušení, obsahuje malé části, které se dají spolknout! Naše výrobky a jejich zpracování odpovídají normě EN-71. **(D) ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Erstickungsgefahr, enthält kleine Teile, die verschluckt werden können! Unsere Produkte und deren Verarbeitung entsprechen der Europäischen Norm EN-71. **(F) AVERTISSEMENT!** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger de suffocation, ils contiennent de petites particules pouvant être avalées ! Nos produits et leur traitement répondent à la norme EN-71. **(I) ADVERTENCIA!** Non è adatto ai bambini sotto i tre anni. Pericolo di soffocamento, contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite! I nostri prodotti e la loro elaborazione sono conformi alla norma EN-71. **(SK) VAROVANIE!** Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé častky . Nebezpečie udusenía alebo zhltnutia. Naše výrobky a ich spracovanie odpovedajú norme EN-71. **(PL) OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej trzech lat. Zagroza ryzyko uduszenia, zawiera drobne elementy, które dziecko może połknąć! Nasze produkty są zgodne z europejską normą EN-71. **(HU) FIGYELMEZTETÉS!** Három éven aluli gyermek számára nem alkalmas.Megfulladás veszélye, olyan kis részeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők! Termékeink és azok gyártása EN-71 Európai tanúsítvány rendelkeznek. **(SLO) OPOZORILO!** Ni primerno za otroke do treh let starosti. Nevarnost zadušitve, vsebuje majhne delce, ki jih lahko pogoltnejo! Nevarnost v primeru zaužitja. Naši izdelki in njihova obdelava ustrezajo normi EN-71. **(RUS) ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Не предназначено для детей моложе трех лет. Опасность удушения, содержит малые части, которые можно проглотить!